

Français:

Attention - Suivez la séquence d'instructions d'assemblage comme vous pouvez voir sur les photos.

Protection de moteur en Aluminium et kit de composants. Appliquer l'item N°7 (Bande de Protection – x1) sur l'intérieur de la partie centrale de la protection afin de rester entre le châssis de la moto et la protection en aluminium.

• **1er Photo:** Enlever protection OEM. Appliquer les items N°3 (Clip Acier Inoxydable – x1) et N°6 (Capsule Caoutchouc – x2) sur l'item N°4 (Fixation Acier Inoxydable – x1) et monter sur la partie avant du cadre de la moto.

• **2er Photo:** Appliquer l'item N°5 (Fixation DTC – x1) sur la partie arrière de la protection avec l'item N°2 (Spécial Vis DTC – x2).

• **3er Photo:** Monter la protection sur la moto, première partie arrière.

• **4er Photo:** Appliquer l'item N°1 (Vis – x4) sur la partie avant de la protection (sur le cadre de la moto et sur l'ensemble préalablement assemblé).

Attention : la moto ne doit pas avoir de trous dans le cadre.

• **5er et 6er Photos:** Serrer toutes les vis.

Português:

Atenção – Siga a sequência de instrução de montagem que pode ver nas fotos.

Proteção de motor em alumínio e kit de componentes. Aplicar item N°7 (Tira Protetora) no interior da parte central da proteção de forma a ficar entre a proteção de alumínio e o quadro da moto.

• **1ª Foto:** Remover proteção OEM. Aplicar os itens N°3 (Mola de Friso – x2) e N°6 (Cápsula de Borracha – x2) no item N°4 (Fixação Inox – x1) e montar a montagem na parte frontal do quadro da moto.

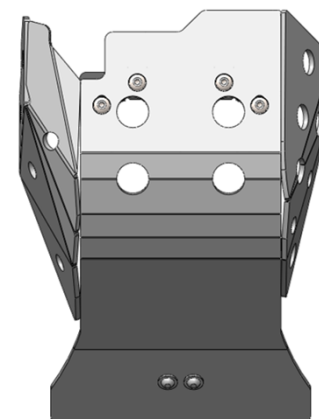
• **2ª Foto:** Aplicar o item N°5 (Fixação DTC – x1) na parte de trás da proteção com o item N°2 (Parafuso Especial DTC – x2).

• **3ª Foto:** Montar proteção no quadro da moto, iniciando pela parte de trás.

• **4ª Foto:** Aplicar o item N°1 (Parafuso – x4) na parte da frente da proteção (no quadro da moto e na montagem montada anteriormente).

Atenção: a moto pode não ter furos no quadro.

• **5ª e 6ª Fotos:** Apertar todos os parafusos.



ALUMINUM EC ENGINE GUARD

Ref.: 2AS059211A



Assembly Booklet / Paper collection
Livret de montage / Collecte de papier



Mini Zip Bag / Plastic collection
Mini sac zip / Collecte de pastique



Box / Paper collection
Boîte / Collecte de papier



Carton Separator / Paper collection
Séparateur de cartons / Collecte de papier



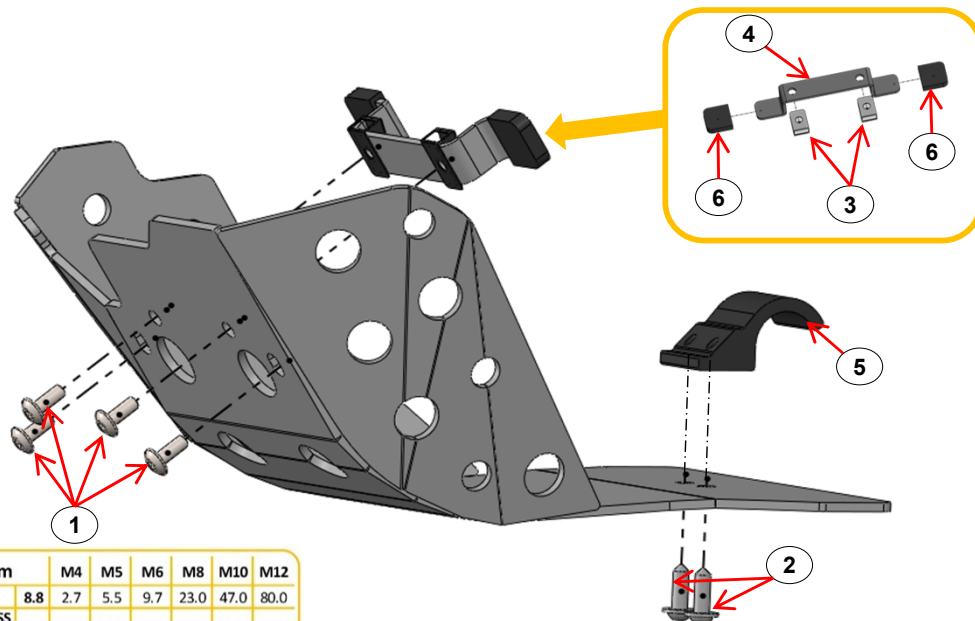
Card Header / Paper collection
Carte d'en-tête / Collecte de papier



Plastic Bag Cover / Plastic collection
Couverte de sac en plastique / Collecte de plastique



ASSEMBLY SEQUENCE / INSTRUÇÃO DE MONTAGEM



N.m	M4	M5	M6	M8	M10	M12
STEEL	8.8	2.7	5.5	9.7	23.0	47.0
STAINLESS STEEL	A2	2.6	5.1	8.7	21.2	42.0

7	Tira Protetora / Protective Strip	1 Mt.	1
6	Cápsula de Borracha / Rubber Cap	.	2
5	Fixação DTC / DTC Clamp	Nº93A	1
4	Fixação Inox / Stainless Steel Clamp	Nº116A	1
3	Mola de Friso / Stainless Steel Clip	M6	2
2	Paraf. Especial DTC / Special Screw for DTC	7x25	2
1	Parafuso c/ FA / Screw With Washer False	M6x16 FA ISO7380 - 8.8	4
ITEM Nº:	COMPONENTE (COMPONENT):	DESCRIÇÃO (DESCRIPTION):	QUANT.:

ACESSÓRIOS (ACCESSORIES)

English:

Attention – Follow the assembly instruction sequence as you can see in the photos.

Aluminum Engine Protection part and kit of components. Apply item N°7 (Protective Strip –x1) on the insides of the central part of the protection in order to stay between the frame of the bike and the aluminum protection.

• **1st Photo:** Remove OEM protection. Apply items N°3 (Stainless Steel Clip – x2) and N°6 (Rubber Cap – x2) on the item N°4 (Stainless Steel Clamp – x1) and mount assembly on the front part of the motorcycle frame.

• **2nd Photo:** Apply item N°5 (DTC Clamp - x1) on the rear part of the protection with item N°2 (Special Screw for DTC – x2).

• **3rd Photo:** Mount protection on the motorcycle frame, first rear part.

• **4th Photo:** Apply item N°1 (Screw - x4) on the front part of the protection (on the motorcycle frame and on the previously assembled assembly).

Attention: the motorcycle may not have holes in the frame.

• **5th and 6th Photos:** Tight all screws.

ALUMINUM EC ENGINE GUARD

